

# PORT DE TOULON/LA SEYNE

## DECLARATION DECHETS ET RESIDUS (WASTES AND RESIDUES DECLARATION)

Conformément à l'annexe II de la directive 2000/59/CE du 27 novembre 2000.

Nom du navire

*Ship's name*

Numéro OMI

IMO number

Ports d'escale réguliers prévus dans l'année

*Previous regular ports of call for year*

Port où les déchets d'exploitation sont habituellement déposés

*Port where ship-generated waste are usually delivered*

Déposez-vous	la totalité	une partie	Aucun	de vos déchets
<i>Do you deliver</i>	<i>all</i>	<i>a part of</i>	<i>None</i>	<i>of your waste</i>

dans les installations de réception portuaires.

*into reception facilities.*

Type et quantité de déchets et de résidus à déposer au port de Toulon/La Seyne, pourcentage de la capacité de stockage maximale que ces déchets et résidus représentent et type d'installation de réception et de traitement des existant à bord du navire :

*Type of waste and residues to be delivered in Toulon/La Seyne port, percentage of maximal storage capacity and type of storage and wastes processing on the ship.*

Si vous déposez la totalité de vos déchets au port de Bastia, compléter la deuxième colonne et la cinquième colonne comme il convient.

*If you deliver all waste in Toulon/La Seyne port, complete second and fifth column as appropriate.*

Si vous ne déposez qu'une partie ou aucun déchets, complétez toutes les colonnes.

*If you only deliver a part of or no waste, complete all columns.*

Type <i>Type</i>	Quantité de déchets à déposer à chaque escale <i>Waste to be delivered on each call (t.)</i>	Capacité de stockage maximale <i>Maximum dedicated storage capacity (t.)</i>	Quantité de déchets demeurant à bord <i>Amount of waste remaining on ship (t.)</i>	Type d'installation de réception et de traitement des déchets existants à bord du navire <i>Type of storage and wastes processing on the ship. (1)</i>	Port dans lequel les déchets restant seront déposés <i>In which port remaining waste will be delivered</i>
<b>1. Huiles et eaux usées</b> <i>Waste waters and oils</i>					
Huiles usées <i>Waste oils</i>					
Eaux de cale <i>Bilge water</i>					
Boues <i>Sludges</i>					
Eaux noires <i>Soiled water</i>					
Eaux grises <i>Waste water</i>					
Autres (préciser) <i>Other (specify)</i>					

<b>2. Détritus</b> <i>Wastes</i>					
Déchets alimentaires <i>Food waste</i>					
Plastiques <i>Plastics</i>					
Autres (préciser) <i>Other (specify)</i>					
<b>3. Déchets liés à la cargaison (préciser)</b> <i>Cargo waste (specify)</i>					
<b>4. Résidus de cargaison (préciser) (2)</b> <i>Cargo residues (specify)(2)</i>					

(1) Stockage (containers, cuves, pas de stockage), tri sélectif (existe ou pas), élimination (rejet en mer après traitement, incinération à bord, dépôt à terre).

Storage (containers, tanks, no storage), selective sort (is or not), process of elimination (overboard after treatment, incineration on board or dumping ground)

(2) Il peut s'agir d'estimations

*(May be estimation)*

#### Notes :

**1. Ces renseignements peuvent être utilisés à des fins de contrôle par l'État du port ainsi qu'à d'autres fins d'inspections.**

*These informations may be used for port State control and other inspection purposes.*

**2. Les états membres désignent les organismes qui recevront des copies de cette notification.**

*Member states will determinate which bodies will receive copies of this notification.*

**3. Le présent formulaire doit être complété, sauf si le navire fait l'objet d'une exemption conformément à l'article 9 de la directive 2000/59/CIE du 27 novembre 2000.**

*This form is to be completed unless the ship is covered by an exemption in accordance with article 9 of directive 2000/59/EC.*

Je confirme : – que les renseignements ci-dessus sont exacts et corrects et que la capacité à bord est suffisante pour stocker tous les déchets produits entre le moment de la notification et le port suivant où les déchets seront déposés.

*I confirm that : - the above details are accurate and correct and there is sufficient dedicated on board capacity to store all waste generated between notification and the next port at which waste will be delivered.*

<b>Date</b> ( <i>Date</i> )	<b>Heure</b> ( <i>Time</i> )	<b>Signature</b> ( <i>Signature</i> )